

дет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

14. *постановляет* далее включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Группы в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

15. *постановляет*, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 8–14, выше, на содержание Группы на период до 7 ноября 1991 года рассматриваются по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 6, выше;

16. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Группы в размере, не превышающем 2 071 000 долл. США брутто (2 000 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 мая 1992 года по 30 апреля 1993 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Группы по истечении периода в пять месяцев и двадцать три дня, установленного в соответствии с его резолюцией 719 (1991), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

17. *постановляет*, учитывая неуплату начисленных взносов, хранить незадействованный остаток ассигнований, а также процентный доход и прочие поступления на Специальном счете;

18. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Группы как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

19. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Группы осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

79-е пленарное заседание,  
20 декабря 1991 года

#### 46/197. Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Ирако-кувейтской миссии Организации

Объединенных Наций по наблюдению<sup>72</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>73</sup>,

*принимая во внимание* резолюции 687 (1991) и 689 (1991) Совета Безопасности от 3 и 9 апреля 1991 года, в которых Совет принял решение создать Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению и пересматривать вопрос о прекращении или продолжении ее деятельности каждые шесть месяцев,

*ссылаясь* на свою резолюцию 45/260 от 3 мая 1991 года о финансировании Миссии по наблюдению,

*вновь подтверждая*, что расходы Миссии по наблюдению являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свое предыдущее решение, касающееся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией по наблюдению, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание* тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

*учитывая* особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

*отмечая с признательностью* внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Миссии по наблюдению,

*сознавая* важность предоставления Миссии по наблюдению финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>73</sup>;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить полную и своевременную выплату своих начислен-

<sup>72</sup> A/46/746.

<sup>73</sup> A/46/769.

ных взносов на содержание Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению;

3. *постановляет* ассигновать на Специальный счет, упомянутый в резолюции 45/260 Генеральной Ассамблеи, сумму в 33 600 000 долл. США брутто (32 649 000 долл. США нетто) на деятельность Миссии по наблюдению с 9 октября 1991 года по 8 апреля 1992 года включительно;

4. *постановляет также* в порядке исключения распределить сумму в 33 600 000 долл. США брутто на вышеуказанный период между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года и 45/260; шкала взносов на 1991 год<sup>66</sup> применяется в отношении части этой суммы в размере 15 423 000 долл. США брутто, которая относится на основе пропорционального распределения к периоду, истекающему 31 декабря 1991 года, а шкала взносов на 1992 год<sup>15</sup> применяется в отношении остатка на сумму в 18 177 000 долл. США брутто за период с 1 января по 8 апреля 1992 года включительно;

5. *постановляет далее*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 4, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 951 000 долл. США, утвержденном на период с 9 октября 1991 года по 8 апреля 1992 года включительно; при этом сумма в размере 437 000 долл. США относится на основе пропорционального распределения к периоду, истекающему 31 декабря 1991 года, а остаток на сумму в 514 000 долл. США — к периоду с 1 января по 8 апреля 1992 года включительно;

6. *постановляет* включить Корейскую Народно-Демократическую Республику в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

7. *постановляет также* включить Эстонию в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

8. *постановляет далее* включить Федеративные Штаты Микронезии в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с поло-

жениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

9. *постановляет* включить Латвию в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

10. *постановляет также* включить Литву в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

11. *постановляет далее* включить Маршалловы Острова в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

12. *постановляет* включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в подпункте с пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Миссии по наблюдению в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблеей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов<sup>15</sup>;

13. *постановляет также*, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 6–12, выше, на содержание Миссии по наблюдению на период до 8 октября 1991 года рассматриваются по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 4, выше;

14. *уполномочивает* Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Миссии по наблюдению в размере, не превышающем 5 600 000 долл. США брутто (5 441 500 долл. США нетто) в месяц при наличии предварительного согласия Консультативного комитета на период с 9 апреля по 8 октября 1992 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии по наблюдению после 8 апреля 1992 года, причем указанные суммы подлежат распределению между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

15. *постановляет* хранить незадействованный остаток на Специальном счете для Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению;

16. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии по наблюдению как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

17. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Миссии по наблюдению осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

*79-е пленарное заседание,  
20 декабря 1991 года*

#### **46/198. Финансирование Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже<sup>74</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>75</sup>,

*принимая во внимание* резолюцию 717 (1991) Совета Безопасности от 16 октября 1991 года, в соответствии с которой Совет создал Передовую миссию Организации Объединенных Наций в Камбодже, и резолюцию 718 (1991) от 31 октября 1991 года, в которой Совет выразил свою полную поддержку соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года<sup>76</sup>,

*признавая*, что расходы Передовой миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*признавая также*, что для покрытия расходов, связанных с Передовой миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание* тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы, а экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

*учитывая* особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоми-

нается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

*отмечая с признательностью*, что некоторые государства-члены сделали добровольные взносы на содержание Передовой миссии,

*сознавая* важность предоставления Передовой миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующей резолюции Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>75</sup>;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже;

3. *постановляет* ассигновать сумму в 14 319 200 долл. США брутто (13 967 300 долл. США нетто), включая сумму в 6 млн. долл. США, утвержденную с согласия Консультативного комитета, для покрытия расходов в подготовительный период согласно положениям резолюции 44/203 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года, на деятельность Передовой миссии на период с 1 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года и просит Генерального секретаря создать Специальный счет для Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже в соответствии с пунктом 18 его доклада<sup>74</sup>;

4. *постановляет также* в порядке исключения распределить сумму в 14 319 200 долл. США брутто между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюции 44/192 В от 21 декабря 1989 года и в пунктах 8 и 9 ее резолюции 45/269 от 27 августа 1991 года; шкала взносов на 1991 год<sup>66</sup> применяется в отношении части этой суммы в размере 6 777 200 долл. США брутто, которая относится на основе пропорционального распределения к периоду, истекающему 31 декабря 1991 года, а шкала взносов на 1992 год<sup>15</sup> применяется в отношении остатка на сумму в 7 542 000 долл. США брутто за период с 1 января по 30 апреля 1992 года включительно;

5. *постановляет далее*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 4, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 351 900 долл. США, утвержденном на период с 1 ноября 1991 года по 30 апреля 1992 года включи-

<sup>74</sup> A/46/723.

<sup>75</sup> A/46/763.

<sup>76</sup> См. A/46/608–S/23177, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23177.